

Liste der Vernehmlassungsadressaten

Liste des destinataires

Elenco dei destinatari

1. **Ständige Adressaten (Art. 4 Abs. 2 lit. a-d Vernehmlassungsgesetz; SR 172.061)**
Cercles régulièrement consultés (art. 4, al. 2, let. a à d, de la loi sur la consultation; RS 172.061)
Cerchie consultate regolarmente (art. 4 cpv. 2 lett. a-d della legge sulla consultazione; RS 172.061)
 - Kantone / cantons / cantoni2
 - In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques représentés à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell' Assemblea federale ..4
 - Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete / associations faîtières des communes, des villes et des régions de montagne qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni delle città e delle regioni di montagna6
 - Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faîtières de l'économie qui œuvrent au niveau national/ associazioni mantello nazionali dell'economia6

2. **Weitere Adressaten (Art. 4 Abs. 2 lit. e Vernehmlassungsgesetz)**
Autres destinataires (art. 4, al. 2, let. e de la loi sur la consultation)
Altri destinatari (art. 4 cpv. 2 lett. e della legge sulla consultazione)
 - Pflichtlagerorganisationen / organisations de stockage obligatoire / Organizzazioni di scorte obbligatorie.....7
 - Weitere interessierte Verbände und Organisationen / les autres milieux concernés par le projet / gli altri ambienti interessati.....8

Kantone / cantons / cantoni

Staatskanzlei des Kantons Zürich	Kaspar Escher-Haus 8090 Zürich
Staatskanzlei des Kantons Bern	Postgasse 68 3000 Bern 8
Staatskanzlei des Kantons Luzern	Bahnhofstrasse 15 6002 Luzern
Standeskanzlei des Kantons Uri	Postfach 6460 Altdorf
Staatskanzlei des Kantons Schwyz	Postfach 6431 Schwyz
Staatskanzlei des Kantons Obwalden	Rathaus 6060 Sarnen
Staatskanzlei des Kantons Nidwalden	Rathaus 6370 Stans
Regierungskanzlei des Kantons Glarus	Rathaus 8750 Glarus
Staatskanzlei des Kantons Zug	Postfach 156 6301 Zug
Chancellerie d'Etat du Canton de Fribourg	Rue des Chanoines 17 1701 Fribourg
Staatskanzlei des Kantons Solothurn	Rathaus 4509 Solothurn
Staatskanzlei des Kantons Basel-Stadt	Rathaus, Postfach 4001 Basel
Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft	Rathausstrasse 2 4410 Liestal
Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen	Beckenstube 7 8200 Schaffhausen
Kantonskanzlei des Kantons Appenzell Ausserrhoden	Regierungsgebäude Postfach 9102 Herisau

Ratskanzlei des Kantons Appenzell Innerrhoden	Marktgasse 2 9050 Appenzell
Staatskanzlei des Kantons St. Gallen	Regierungsgebäude 9001 St. Gallen
Standeskanzlei des Kantons Graubünden	Reichsgasse 35 7001 Chur
Staatskanzlei des Kantons Aargau	Regierungsgebäude 5001 Aarau
Staatskanzlei des Kantons Thurgau	Regierungsgebäude 8510 Frauenfeld
Cancelleria dello Stato del Cantone Ticino	Residenza Governativa 6501 Bellinzona
Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud	Château cantonal 1014 Lausanne
Chancellerie d'Etat du Canton du Valais	Palais du Gouvernement 1950 Sion
Chancellerie d'Etat du Canton de Neuchâtel	Château 2001 Neuchâtel
Chancellerie d'Etat du Canton de Genève	Rue de l'Hôtel-de-Ville 2 1211 Genève 3
Chancellerie d'Etat du Canton du Jura	Rue du 24-Septembre 2 2800 Delémont

Konferenz der Kantonsregierungen (KdK) Conférence des gouvernements cantonaux (CdC) Conferenza dei Governi cantonali (CdC)	Sekretariat Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 444 3000 Bern 7
--	---

**In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques représentés
à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell' Assemblea federale**

<p>Bürgerlich-Demokratische Partei BDP Parti bourgeois-démocratique PBD Partito borghese democratico PBD</p>	<p>BDP Schweiz Postfach 119 3000 Bern 6</p>
<p>Christlichdemokratische Volkspartei CVP Parti démocrate-chrétien PDC Partito popolare democratico PPD</p>	<p>Postfach 5835 3001 Bern</p>
<p>Christlich-soziale Partei Obwalden csp-ow</p>	<p>c/o Stefan Keiser Enetriederstrasse 28 6060 Sarnen</p>
<p>Christlichsoziale Volkspartei Oberwallis</p>	<p>Geschäftsstelle CSPO Postfach 3980 Visp</p>
<p>Evangelische Volkspartei der Schweiz EVP Parti évangélique suisse PEV Partito evangelico svizzero PEV</p>	<p>Nägeligasse 9 Postfach 3294 3000 Bern 7</p>
<p>FDP. Die Liberalen PLR. Les Libéraux-Radicaux PLR.I Liberali Radicali</p>	<p>Sekretariat Fraktion und Politik Neuengasse 20 Postfach 6136 3001 Bern</p>

<p>Grüne Partei der Schweiz GPS Parti écologiste suisse PES Partito ecologista svizzero PES</p> <p>Grünes Bündnis GB (Mitglied GPS) Alliance Verte AVeS Alleanza Verde AVeS</p>	<p>Waisenhausplatz 21 3011 Bern</p>
<p>Grünliberale Partei glp Parti vert'libéral pvl</p>	<p>Postfach 367 3000 Bern 7</p>
<p>Lega dei Ticinesi (Lega)</p>	<p>Norman Gobbi casella postale 64 6776 Piotta</p>
<p>Mouvement Citoyens Romand (MCR)</p>	<p>c/o Mouvement Citoyens Genevois (MCG) CP 340 1211 Genève 17</p>
<p>Schweizerische Volkspartei SVP Union Démocratique du Centre UDC Unione Democratica di Centro UDC</p>	<p>Postfach 8252 3001 Bern</p>
<p>Sozialdemokratische Partei der Schweiz SPS Parti socialiste suisse PSS Partito socialista svizzero PSS</p>	<p>Postfach 7876 3001 Bern</p>

Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete / associations faitières des communes, des villes et des régions de montagne qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni delle città e delle regioni di montagna

Schweizerischer Gemeindeverband	Postfach 3322 Urtenen-Schönbühl
Schweizerischer Städteverband	Monbijoustrasse 8 Postfach 8175 3001 Bern
Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete	Postfach 7836 3001 Bern

Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faitières de l'économie qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dell'economia

economiesuisse Verband der Schweizer Unternehmen Fédération des entreprises suisses Federazione delle imprese svizzere Swiss business federation	Postfach 8032 Zürich
Schweizerischer Gewerbeverband (SGV) Union suisse des arts et métiers (USAM) Unione svizzera delle arti e mestieri (USAM)	Postfach 3001 Bern
Schweizerischer Arbeitgeberverband Union patronale suisse Unione svizzera degli imprenditori	Postfach 8032 Zürich
Schweiz. Bauernverband (SBV) Union suisse des paysans (USP) Unione svizzera dei contadini (USC)	Haus der Schweizer Bauern Laurstrasse 10 5200 Brugg

Schweizerische Bankiervereinigung (SBV) Association suisse des banquiers (ASB) Associazione svizzera dei banchieri (ASB) Swiss Bankers Association	Postfach 4182 4002 Basel
Schweiz. Gewerkschaftsbund (SGB) Union syndicale suisse (USS) Unione sindacale svizzera (USS)	Postfach 3000 Bern 23
Kaufmännischer Verband Schweiz (KV Schweiz) Société suisse des employés de commerce (SEC Suisse) Società svizzera degli impiegati di commercio (SIC Svizzera)	Postfach 1853 8027 Zürich
Travail.Suisse	Postfach 5775 3001 Bern

Pflichtlagerorganisationen / organisations de stockage obligatoire / Organizzazioni di scorte obbligatorie

CARBURA Schweizerische Pflichtlagerorganisation für flüssige Treib- und Brennstoffe	Badenerstrasse 47 Postfach 3825 8021 Zürich 1
réservesuisse genossenschaft Nahrungsvorsorge Schweiz	Schwanengasse 5+7 Postfach 3001 Bern
Helvecura Genossenschaft	Postfach 1023 3000 Bern 14
Agricura Genossenschaft	Postfach 1023 3000 Bern 14

Weitere interessierte Verbände und Organisationen / les autres milieux concernés par le projet / gli altri ambienti interessati

<p>Erdöl-Vereinigung Verband der schweizerischen Erdölwirtschaft</p>	<p>Spitalgasse 5 8001 Zürich</p>
<p>VSE Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen</p> <p>AES L'Association des entreprises électriques suisses</p>	<p>Geschäftsstelle Aarau Hintere Bahnhofstrasse 10 Postfach 5001 Aarau</p> <p>Bureau Lausanne Av. Louis Ruchonnet 2 Case postale 534 1001 Lausanne</p>
<p>Swissgrid AG</p>	<p>Dammstrasse 3 Postfach 22 5070 Frick</p>
<p>VSG Verband der Schweizerischen Gasindustrie</p>	<p>Grütlistrasse 44 Postfach 8027 Zürich</p>
<p>SWISSGAS Schweizerische Aktiengesellschaft für Erdgas</p>	<p>Grütlistrasse 44 Postfach 2127 8027 Zürich</p>
<p>IG Erdgas Interessengemeinschaft Erdgasverbraucher</p>	<p>c/o Enerprice Partners AG Technopark Luzern D4 Platz 4 6039 Root Längenbold</p>
<p>SVGW Schweizerischer Verein des Gas- und Wasserfaches</p>	<p>Grütlistrasse 44 Postfach 2110 8027 Zürich</p>

Holzenergie Schweiz	Neugasse 6 8005 Zürich
FASMED Dachverband der Schweizerischen Handels- und Industrievereinigung der Medizintechnik	Worbstrasse 52 3074 Muri / Bern
VIPS Vereinigung Pharmafirmen in der Schweiz	Baarerstrasse 2 Postfach 4856 6304 Zug
scienceindustries	Nordstrasse 15 8021 Zürich
ADA Arbeitsgruppe der Desinfektionsmittelanbieter Schweiz	Postfach 444 5201 Brugg
GS1 Schweiz	Länggassstrasse 21 3012 Bern
Spedlogswiss Verband schweizerischer Speditions- und Logistikunternehmen	Elisabethenstrasse 44 Postfach 4002 Basel
Swiss Shippers' Council	Avenue Ruchonnet 57 Case postale 1346 1001 Lausanne

ASTAG Schweizerischer Nutzfahrzeugverband	Weissenbühlweg 3 3007 Bern
Association des Armateurs Suisses	Avenue des Baumettes 7 1020 Renens
VSIG Handel Schweiz	Güterstrasse 78 Postfach 4010 Basel
Swissmem Verband der Schweizer Maschinen-, Elektro- und Metall-Industrie	Pfingstweidstrasse 102 8005 Zürich
Aluminium-Verband Schweiz (alu.ch)	Geschäftsstelle Hallenstrasse 15 Postfach 71 8024 Zürich
Schweizerisches Verpackungsinstitut (SVI)	Brückfeldstrasse 18 3000 Bern 9
VPOD Schweizerischer Verband des Personals öffentlicher Dienste	Birmensdorferstrasse 67 Postfach 8279 8036 Zürich
SWICO Schweizerischer Wirtschaftsverband der Anbieter von Informations-, Kommunikations- und Organisationstechnik	Hardturmstrasse 103 8005 Zürich

ICTswitzerland

Klösterlistutz 8
3013 Bern